

Gündüz çocuk bakım yerinde çocuğunuzun bakımı ile ilgili önemli açıklamalar

Sevgili Ebeveynler,

çok yakında çocuğunuz gündüz çocuk bakım yerimi ziyaret edecek. Birbirimizi yakından tanıyacağımız ve bilgi alışverişinde bulunacağımız ilk görüşmenin sevinci içindeyim. Aşağıdaki sorular yapılacak görüşmenin hazırlığı için düşünüldü.

Saygılar!

Wichtige Informationen für die Betreuung Ihres Kindes in der Kindertagespflegestelle

Liebe Eltern,

bald wird Ihr Kind meine Kindertagespflegestelle besuchen. Ich freue mich auf das erste Gespräch mit Ihnen, bei dem wir uns gegenseitig näher kennenlernen und Informationen austauschen können. Die folgenden Fragen sind als Vorbereitung auf das Gespräch gedacht.

Herzliche Grüße!

Kimlik bilgileri Personalien

Çocuğun ismi (Soyisim, isim/ler) Name des Kindes (Name, Vorname/n)

Çocuğun hitap ismi Rufname des Kindes

Doğum tarihi Geburtsdatum

Anenin ismi (soyisim, isim/ler) Name der Mutter (Name, Vorname/n)

Babanın ismi (Soyisim, isim/ler) Name des Vaters (Name, Vorname/n)

Annenin telefon numarası Telefon Mutter

Babanın telefon numarası Telefon Vater

Adres Adresse



Kimlik bilgileri *Personalien*

Kardeşlerin ismi (soyisim, isim/ler) *Name der Geschwister (Name, Vorname/n)*

Kardeşlerin yaşları *Alter der Geschwister*

Acil bir durumda Telefon edilebilecek diğer alakalı kişi (İsim, Telefon, Adres)

Weitere Bezugsperson, die im Notfall angerufen werden kann (Name, Telefon, Adresse)

Kimler çocuğunuzu gündüz çocuk bakım personelinden almaya yetkilidir (İsim, telefon numarası, adres):

Welche Personen sind berechtigt, Ihr Kind bei der Kindertagespflegeperson abzuholen (Name, Telefon, Adresse)

Gelişim öyküsü *Entwicklungsgeschichte*

Doğumundan bu güne kadarki sürede meydana gelmiş ve belirtmek istediğiniz önemli olaylar var mı?

Gibt es wichtige Ereignisse von der Geburt bis heute, die Sie mitteilen möchten?

.....

.....

.....

.....

.....

Çocuğunuza daha önceden aile dışında bakıldı mı?

Wurde Ihr Kind bereits außerhalb der Familie betreut?

.....

.....

.....

.....

.....

Gündüz çocuk bakımından beklentiniz nedir?

Was wünschen Sie sich von der Betreuung in der Kindertagespflege?

.....

.....

.....

.....

.....

Çocuğunuza hangi aşılar yapıldı?

Welche Impfungen wurden bei Ihrem Kind durchgeführt?

Difteri-tetanos-çocuk felci

Diphtherie-Tetanus-Polio

Boğmaca

Keuchhusten

Kızamık-kabakulak-kızamıkçık

Mastern-Mumps-Röteln

Suçiçeği

Windpocken

Diğer:

Andere:

Çocuğunuzun alerjileri, intoleransları veya kronik hastalıkları var mı?

Hat Ihr Kind Allergien, Unverträglichkeiten oder chronische Erkrankungen?

Hayır

Nein

Varsa hangileri:

Wenn ja, welche:

Çocuğunuzun herhangi özel durumları var mı?

Hat Ihr Kind irgendwelche Besonderheiten?

Hayır

Nein

Varsa hangileri:

Wenn ja, welche:

Çocuğunuz düzenli olarak ilaç almak zorunda mı?

Muss Ihr Kind regelmäßig Medikamente einnehmen?

Hayır

Nein

Varsa, neler, ne sıklıkta ve ne zaman?:

Wenn ja, welche, wie oft und wann:

Şimdiye kadar çocuğunuzun bir hastalıktan yada yaralanmadan dolayı hastaneye gittiği olmuş mudur?

War Ihr Kind schon wegen einer Erkrankung oder einer Verletzung im Krankenhaus?

Çocuğunuzun belli hastalıklara karşı hassasiyeti var mı?

Ist Ihr Kind anfällig für bestimmte Erkrankungen?

Baş ağrısı

Kopfschmerzen

Karın ağrısı

Bauchschmerzen

Sindirim bozukluğu

Verdauungsstörung

Soğuk algınlığı

Erkältungen

Yüksek ateş

Fieber

Havale geçirme

Fieberkrampf

Kulak ağrısı

Ohrenschmerzen

Astım

Asthma

Çocuğunuzun hangi bulaşıcı hastalıkları vardı?

Welche ansteckenden Krankheiten hatte Ihr Kind?

Su çiçeği

Windpocken

Kızamık

Masern

Kızamıkçık

Röteln

Boğmaca

Keuchhusten

Kabakulak

Mumps

Diğer:

Andere:

Çocuğunuz yüksek ateşe karşı nasıl tepki gösteriyor?

Wie reagiert Ihr Kind auf Fieber?

.....

.....

.....

Çocuğunuzun cildi hassas mı?

Ist die Haut Ihres Kindes sehr empfindlich?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Sıklıkla yaralanır mı?

Ist es oft wund?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Çocuğunuzun cildi neye karşı ciddi bir tepkime gösteriyor?

Worauf reagiert die Haut Ihres Kindes gereizt?

.....

.....

Tek kullanımlık bebek bezi kullanıyor musunuz?

Benutzen Sie Wegwerfwindeln?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Çocuğunuzun sıklıkla gazı oluyor mu?

Hat Ihr Kind häufig Blähungen?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Büyük aptesti düzenli mi?

Ist der Stuhlgang regelmäßig?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Çocuğunuz sık sık ishal oluyor mu?

Hat Ihr Kind häufig Durchfall?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Çocuğunuz sık sık kabız oluyor mu?

Hat Ihr Kind häufig Verstopfung?

Evet

Ja

Hayır

Nein

Ishal yada kabız durumunda ne yapıyorsunuz?

Was tun Sie bei Durchfall oder Verstopfung?

.....

.....

Yemek ve İçmek Essen und Trinken

Ailenizde bir beraber yemek yeme süreci nasıl geçiyor?

Wie verläuft ein gemeinsames Essen in Ihrer Familie?

.....

.....

Çocuğunuz aç olduğunda hangi kelimeyi söylüyor?

Welches Wort sagt Ihr Kind, wenn es Hunger hat?

Çocuğunuz susadığında hangi kelimeyi söylüyor?

Welches Wort sagt Ihr Kind, wenn es Durst hat?

Çocuğunuz ne zaman öğünlük yemeğini alıyor? saat

Wann bekommt Ihr Kind seine Mahlzeiten? Um ____/____/____ Uhr

de

Çocuğunuz nasıl yiyip içiyor? (Biberon, kaşık, eğilimler)?

Wie isst und trinkt Ihr Kind (Flasche, Löffel, Vorlieben)?

.....

.....

Çocuğunuz hala emziriliyor mu?

Wird Ihr Kind noch gestillt?

Evet
Ja

Hayır
Nein

Çocuğunuz hangi besin maddelerini sindiremiyor?

Welche Nahrungsmittel verträgt Ihr Kind nicht?

.....

.....

Çocuğunuza özgü özel bir beslenme uygulanmalı mı?

Muss Ihr Kind eine spezielle Ernährung einhalten?

Hayır
Nein

Evet ise, hangisi
Wenn ja, welche

.....

.....

Çocuğunuz en çok neyi severek yiyor?

Was isst Ihr Kind am Liebsten?

.....

.....

Çocuğunuz neyi hiç sevmiyor?

Was mag Ihr Kind gar nicht?

.....

.....

Temizlik gelişimi Sauberkeitsentwicklung

Çocuğunuz aşağıdakilerden hangisini kullanıyor?:

Benutzt das Kind:

Lazımlık mı?
den Topf?

Tuvalet mi?
die Toilette?

Çocugunuzun tuvaleti geldiğinde haber veriyor mu? Evet Ja Sadece bazen Nur manchmal Hiç Gar nicht

Aşağıdaki durumlar için hangi kelimeyi kullanıyorsunuz?

Welches Wort verwenden Sie für

„Çiş yapmak“:

„Wasser lassen“:

„Kaka yapmak“

„Stuhlgang“:

Uyku Schlafen

Çocuğunuz akşamları ne zaman uyumaya gidiyor? Saat de
Wann geht Ihr Kind abends schlafen? Um ... Uhr

Sabahları ne zaman uyanıyor? Saat de
Wann steht es morgens auf? Um ... Uhr

Gün içinde uyuyor mu?

Schläft es während des Tages?

Hayır Nein Evet, saat ile arasında Değişiyor Unterschiedlich

Çocuğunuz yatağa giderken oyuncak, emzik yada buna benzer birşeyi yanına alıyor mu?

Nimmt Ihr Kind Spielzeug, einen Schnuller oder ähnliches mit ins Bett?

Hayır Nein Evet ise, hangileri Wenn ja, welches

Çocuğunuz öğlenleri uyumadığında yataktan kalkmasına izin veriyor musunuz?

Lassen Sie Ihr Kind aufstehen, wenn es mittags nicht einschläft?

Evet Ja Evet, bazen Ja, manchmal Evet, nadiren Ja, selten Hayır Nein

Çocuğunuzun kötü rüyalar gördüğünü gözlemlediniz mi?

Haben Sie beobachtet, dass Ihr Kind schwere Träume hat?

Hayır Nein Evet, nadiren Ja, selten Evet, bazen Ja, manchmal Evet, sıklıkla Ja, oft

Oyun Spielen

Çocuğunuzun severek sahip olduğu/ oynadığı oyun malzemeleri ve oyun içerikleri var mı?

Gibt es Spielmaterial und Spielinhalte, die Ihr Kind gerne hat/ spielt?

Çocuğunuz en çok ne ile oynamayı seviyor?

Womit spielt Ihr Kind am Liebsten?

Alışma süreci Eingewöhnung

Çocuğunuzun alışma sürecinde çocuğunuza kim eşlik edecek?

Wer wird Ihr Kind bei der Eingewöhnung begleiten?

Alıştırmada daha çok bilgiye ihtiyacınız var mı?

Benötigen Sie weitere Informationen zur Eingewöhnung?

Hayır
Nein

Evet ise neler
Wenn ja, welche

Çocuğunuzun bakımı için önemli diğer bilgiler

Weitere wichtige Informationen für die Betreuung Ihres Kindes

Çocuğunuz şimdiden neyi „gerçekten iyi„ yapabiliyor ve neyi özellikle severek yapıyor?

Was kann Ihr Kind schon „richtig gut“ und was macht es besonders gerne?

Sizin için çocuğunuzun eğitiminde önemli olan nedir?

Was ist Ihnen in der Erziehung Ihres Kindes wichtig?

Çocuğunuzun belirli ritüelleri var mı?

Hat Ihr Kind bestimmte Rituale?

Alışma sürecinde kullanılabilecek çocuğunuz için çok önemli olan bir nesne var mı? (pelüş oyuncak, bez bebek, emzik...)

Gibt es einen Gegenstand, der sehr wichtig für Ihr Kind ist und somit als Übergangsobjekt genutzt werden kann? (Kuscheltier, Schmusetuch, Schnuller...)

Çocuğunuz neden korkar?

Wovor hat Ihr Kind Angst?

Sormak ve/veya bildirmek istediğiniz başka bir şey var mı?

Möchten Sie sonst gerne noch etwas fragen und/oder mitteilen?